


















Patientensymbolik | Patient symbols

Language		Site	
	Deutsch	Seite	2
	English	Site	4
	Español	Página	6
	Português	Página	8
	Français	Page	10
	Italiano	Sito	12
	Ελληνικά	Σελίδα	14
	Polski	Strona	16
	Slovenčina	Strana	18
	Čeština	Strana	20

1. DEUTSCH




















Hersteller	
	Symbol für „ Hersteller “ Zeigt den Hersteller des Medizinprodukts an.
	Symbol für „ Medizinprodukt “ Zeigt an, dass es sich bei dem betreffenden Gegenstand um ein Medizinprodukt handelt.
	Symbol „ Verwendbar bis “ Zeigt das Datum an, nach dem das Medizinprodukt nicht mehr verwendet werden darf.
	Symbol für „ Katalognummer “ Zeigt die Katalognummer des Herstellers an, sodass das Medizinprodukt identifiziert werden kann.
	Symbol für „ Chargenbezeichnung “ Zeigt die Chargenbezeichnung des Herstellers an, sodass die Charge oder das Los identifiziert werden kann.
	Symbol für „ eindeutige Produktidentifizierung “ Zeigt einen Träger an, der Informationen zu einer eindeutigen Produktidentifizierung (UDI) enthält.
Sterilität	
	Symbol für „ Strahlen sterilisiert “ Zeigt ein Medizinprodukt an, das durch Bestrahlung sterilisiert wurde.
	Symbol für „ Nicht erneut sterilisieren “ Zeigt ein Medizinprodukt an, dass nicht erneut sterilisiert werden darf.
	Symbol für „ Unsteril “ Zeigt ein Medizinprodukt an, das keinem Sterilisationsverfahren ausgesetzt wurde.
Transport und Lagerung	
	Symbol für „ Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist, und Gebrauchsanweisung beachten “ Zeigt an, dass das betreffende Medizinprodukt nicht verwendet werden sollte, wenn die Verpackung beschädigt oder geöffnet wurde, und dass der Anwender die Gebrauchsanweisung lesen sollte, um zusätzliche Informationen zu erhalten.
	Symbol für „ Vor Sonnenlicht schützen “ Zeigt ein Medizinprodukt an, das vor Lichtquellen geschützt werden muss.
	Symbol für „ Trocken aufbewahren “ Zeigt ein Medizinprodukt an, das vor Feuchtigkeit geschützt werden muss.

Sichere Verwendung	
	Symbol für „ Nicht wiederverwenden “ Zeigt ein Medizinprodukt an, das nur zum einmaligen Gebrauch vorgesehen ist.
	Symbol für „ Gebrauchsanweisung beachten oder elektronische Gebrauchsanweisung beachten “ Zeigt dem Anwender an, dass es notwendig ist, die Gebrauchsanweisung zu beachten.
	Symbol für „ Achtung “ Zeigt an, dass nahe der Stelle, an der das Symbol angebracht wurde, Vorsicht beim Umgang mit dem Gerät oder der Steuerung notwendig ist, oder dass die aktuelle Situation die Aufmerksamkeit der Bedienungsperson oder einen Eingriff durch die Bedienungsperson verlangt, um unerwünschte Folgen zu vermeiden.
Sonstiges	
	Kennzeichnung für Medizinprodukte der Risikoklasse I.
	Kennzeichnung für Medizinprodukte der Klasse Ir, Is, Im, IIa, IIb, III und Nummer der Benannten Stelle DQS Medizinprodukte GmbH, Frankfurt, Deutschland.

2. ENGLISH








Manufacturer	
	Symbol for “Manufacturer” Indicates the medical device manufacturer.
	Symbol for „Medical device“ Indicates that the item in question is a medical device.
	Symbol for “Use-by date” Indicates the date after which the medical device is not to be used.
	Symbol for “Catalogue number” Indicates the manufacturer’s catalogue number so that the medical device can be identified.
	Symbol for „Batch designation“ Indicates the manufacturer’s batch code so that the batch or lot can be identified.
	Symbol for „Unique product identification“ Displays a carrier that contains information about a unique product identifier (UDI).
Sterility	
	Symbol for „Irradiation sterilized“ Indicates a medical device that has been sterilized using irradiation.
	Symbol for “Do not resterilize“ Indicates a medical device that is not to be resterilized.
	Symbol for “Non-sterile” Indicates a medical device that has not been subjected to a sterilization process.
Transport and storage	
	Symbol for „Do not use if the packaging is damaged and follow the instructions for use“ Indicates that the medical device in question should not be used if the packaging has been damaged or opened, and that the user should read the instructions for use for additional information
	Symbol for „Protect from sunlight“ Indicates a medical device that must be protected from light sources.
	Symbol for „Keep dry“ Indicates a medical device that must be protected from moisture.

Safe use	
	Symbol for „ Do not re-use “ Indicates a medical device that is intended for single use only.
	Symbol for „ Observe instruction for use or electronic instruction for use “ Indicates to the user that it is necessary to follow the instructions for use.
	Symbol for „ Caution “ “ Indicates that caution is required when handling the device or control near the location where the symbol has been placed, or that the current situation requires the operator's attention or intervention to avoid undesirable consequences.
Other	
	Label for medical products class I.
	Label for medical products class Ir, Is, Im, IIa, IIb, III and shortcut for Notified Body DQS Medizinprodukte GmbH, Frankfurt, Germany.

3. ESPAÑOL




















Fabricante	
	Símbolo para „ Fabricante “ Indica el fabricante del producto sanitario.
	Símbolo para « Producto sanitario » Indica que el artículo en cuestión es un producto sanitario.
	Símbolo para « Fecha de caducidad » Indica la fecha después de la cual ya no se debe utilizar el producto sanitario.
	Símbolo para « Número de catálogo » Indica el número de catálogo del fabricante, que permite identificar el producto sanitario.
	Símbolo para « Denominación de lote » Indica la denominación de lote del fabricante que permite identificar el lote.
	Símbolo para « Identificador único de producto » Indica un soporte, que contiene información sobre un identificador único de producto (UDI).
Esterilidad	
	Símbolo para « Esterilizado por radiación » Indica que este producto sanitario fue esterilizado por radiación.
	Símbolo para « No reesterilizar » Indica que no es admisible volver a esterilizar este producto sanitario.
	Símbolo para « No estéril » Indica un producto sanitario que no fue sometido a ningún proceso de esterilización.
Transporte y almacenamiento	
	Símbolo para « No utilizar si el envase está dañado y consultar las instrucciones de uso » Indica que el producto sanitario en cuestión no debe utilizarse si el envase está dañado o abierto, y que el usuario debe leer las instrucciones de uso, para obtener información adicional.
	Símbolo para « Proteger de la luz solar » Indica un producto sanitario que debe protegerse de las fuentes de luz.
	Símbolo para « Conservar en un lugar seco » Indica un producto sanitario que debe protegerse de la humedad.

Uso seguro	
	Símbolo para “No reutilizar” Indica un producto sanitario que está destinado a un solo uso.
	Símbolo para «Consultar las instrucciones de uso o consultar las instrucciones de uso electrónicas» Le indica al usuario que ha de cumplir las instrucciones de uso.
	Símbolo para “Atención” Indica que, cerca de donde se haya colocado el símbolo, es necesario tener precaución a la hora de manipular el dispositivo o el control del mismo, o que la actual situación requiere de la atención del operario o de una intervención por su parte, para evitar consecuencias indeseadas.
Otros	
	Identificación para productos sanitarios de la clase de riesgo I.
	Identificación para productos sanitarios de las clases Ir, Is, Im, IIa, IIb, III y número del organismo notificado DQS Medizinprodukte GmbH, Frankfurt, Alemania.

4. PORTUGUÊS




















Fabricante	
	Símbolo para „Fabricante“ Indica o fabricante do dispositivo médico.
	Símbolo para " Dispositivo médico " Indica que o objeto em causa se trata de um dispositivo médico.
	Símbolo para „ Data limite de utilização “ Indica a data após a qual o dispositivo médico não deve ser utilizado.
	Símbolo para " Número de catálogo " Indica o número de catálogo do fabricante para que o dispositivo médico possa ser identificado.
	Símbolo para " Código do lote " Indica o código do lote do fabricante permitindo a sua identificação.
	Símbolo para " Identificação única do dispositivo " Indica um suporte que contém informações sobre uma identificação única do dispositivo (UDI).
Esterilidade	
	Símbolo para " Esterilizado por radiação " Indica um dispositivo médico que foi esterilizado por radiação.
	Símbolo para „ Não reesterilizar “ Indica um dispositivo médico que não deve ser reesterilizado.
	Símbolo para " Não estéril " Indica um dispositivo médico que não foi sujeito a um processo de esterilização.
Transporte e armazenamento	
	Símbolo para " Não utilizar se a embalagem estiver danificada e consultar as instruções de utilização " Indica que o dispositivo médico em causa não deverá ser utilizado se a embalagem tiver sido danificada ou aberta, e que o utilizador deve ler as instruções de utilização para obter informações adicionais.
	Símbolo para " Manter afastado da luz solar " Indica um dispositivo médico que necessita de ser protegido de fontes de luz.
	Símbolo para „ Manter seco “ Indica um dispositivo médico que necessita de ser protegido da humidade.

Utilização segura	
	Símbolo para „ Não reutilizar “ Indica um dispositivo médico que está previsto exclusivamente para uso único.
	Símbolo para " Consultar as instruções de utilização ou consultar as instruções de utilização eletrónicas " Indica ao utilizador que é necessário consultar as instruções de utilização.
	Símbolo para „ Atenção “ Indica que junto ao local no qual o símbolo foi afixado é necessário cuidado ao manusear o dispositivo ou o controlo, ou que a situação atual exige a atenção do operador ou uma intervenção por parte do operador, de modo a evitar consequências indesejáveis.
Outros	
	Marcação para dispositivos médicos da classe de risco I.
	Identificação para dispositivos médicos da classe Ir, Is, Im, IIa, IIb, III e número do organismo notificado DQS Medizinprodukte GmbH, Frankfurt, Germany.

5. FRANÇAIS




















Fabricant	
	Symbole signifiant « Fabricant » Indique le fabricant du dispositif médical.
	Symbole signifiant « Dispositif médical » Indique que le produit concerné est un dispositif médical.
	Symbole signifiant « Utiliser avant le » Indique la date après laquelle le produit médical ne devra plus être utilisé.
	Symbole signifiant « Référence catalogue » Indique la référence catalogue du fabricant, ce qui permet d'identifier le dispositif médical.
	Symbole signifiant « Numéro de lot » Indique la désignation de lot du fabricant, permettant ainsi d'identifier le lot.
	Symbole signifiant « Identifiant unique des dispositifs » Indique un support qui inclut des informations relatives à un identifiant unique des dispositifs (UDI).
Stérilité	
	Symbole signifiant « Stérilisé par irradiation » Indique un produit médical ayant été stérilisé par irradiation.
	Symbole pour « Ne pas restériliser » Indique un produit médical ne devant pas être restérilisé.
	Symbole signifiant « Non stérilisé » Indique un produit médical qui n'a pas été soumis à un procédé de stérilisation.
Transport et stockage	
	Symbole signifiant « Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé et respecter les instructions d'utilisation » Indique que le dispositif médical concerné ne doit pas être utilisé si l'emballage a été endommagé ou ouvert, et que l'utilisateur doit consulter les instructions d'utilisation pour obtenir des informations complémentaires.
	Symbole signifiant « Tenir à l'écart de la lumière du soleil » Indique un dispositif médical devant être protégé des sources lumineuses.
	Symbole signifiant « Stocker dans un endroit sec » Indique un dispositif médical devant être protégé de l'humidité.

Utilisation en toute sécurité	
	Symbole signifiant « Ne pas réutiliser » Indique un dispositif médical conçu pour une seule utilisation.
	Symbole signifiant « Respecter les instructions d'utilisation écrites ou électroniques » Indique à l'utilisateur qu'il est nécessaire de respecter les instructions d'utilisation.
	Symbole signifiant « Attention » Indique qu'à proximité de l'endroit où le symbole a été apposé, des précautions doivent être prises lors de la manipulation du dispositif ou de son contrôle, ou que la situation actuelle requiert l'attention de la personne qui le manipule ou une intervention de sa part afin d'éviter des conséquences indésirables.
Autres	
	Désignation pour les produits médicaux de la classe de risque I.
	Désignation pour les produits médicaux des catégories Ir, Is, Im, IIa, IIb, III et numéro de l'organisme notifié DQS Medizinprodukte GmbH, Francfort, Allemagne.

6. ITALIANO




















Produttore	
	Simbolo di “Produttore” Indica il produttore del dispositivo medico.
	Simbolo di “Dispositivo medico” Indica che il relativo oggetto è un dispositivo medico.
	Simbolo di «Utilizzabile entro» Indica la data dopo la quale il dispositivo medico non deve più essere riutilizzato.
	Simbolo di “Codice di catalogo” Indica il codice di catalogo del produttore che permette di identificare il dispositivo medico.
	Simbolo di “Denominazione del lotto” Indica la denominazione del lotto del produttore in modo da permetterne l'identificazione.
	Simbolo di “Identificazione unica del dispositivo” Indica un vettore che contiene informazioni per l'identificazione unica del dispositivo (UDI).
Sterilità	
	Simbolo di “Sterilizzato a radiazioni” Indica un dispositivo medico sterilizzato a radiazioni.
	Simbolo di «Non risterilizzare» Indica un dispositivo medico che non deve essere risterilizzato.
	Simbolo di “Non sterile” Indica un presidio medico-chirurgico che non è stato sottoposto ad alcun procedimento di sterilizzazione
Trasporto e stoccaggio	
	Simbolo di “Non utilizzare se la confezione è danneggiata e osservare le istruzioni per l'uso” Indica che il relativo dispositivo medico non deve essere utilizzato se la confezione è danneggiata o è stata aperta e che l'utente deve leggere le istruzioni per l'uso per ottenere ulteriori informazioni.
	Simbolo di “Tenere lontano dalla luce solare” Indica un dispositivo medico che necessita di protezione dalle fonti di luce.
	Simbolo di «Tenere all'asciutto» Indica un dispositivo medico che deve essere protetto dall'umidità.

Uso sicuro	
	<p>Simbolo di «Non riutilizzare» Indica un dispositivo medico destinato a essere usato un'unica volta.</p>
	<p>Simbolo di «Osservare le istruzioni per l'uso o osservare le istruzioni per l'uso elettroniche» Indica all'utente che è necessario osservare le istruzioni per l'uso.</p>
	<p>Simbolo di «Attenzione» Indica che, per evitare conseguenze indesiderate, vicino al punto in cui è stato affisso il simbolo è necessario fare attenzione nel maneggiare il dispositivo o il comando o che la situazione attuale richiede l'attenzione della persona addetta al comando o un intervento da parte della persona addetta al comando.</p>
Altro	
	<p>Marchio per presidi medico-chirurgici di classe di rischio I.</p>
	<p>Marchio per i dispositivi medici di classe Ir, Is, Im, IIa, IIb, III e numero di identificazione dell'Organismo Notificato DQS Medizinprodukte GmbH, Frankfurt, Germany.</p>

7. ΕΛΛΗΝΙΚΉ











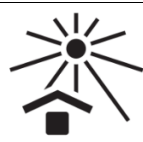








Κατασκευαστής	
	Σύμβολο “Κατασκευαστής” Υποδεικνύει τον κατασκευαστή του ιατρικού προϊόντος.
	Σύμβολο για "ιατρικό προϊόν" Υποδεικνύει ότι το σχετικό αντικείμενο είναι ιατρικό προϊόν.
	Σύμβολο “Χρήση έως” Υποδεικνύει την ημερομηνία, μετά από την οποία δεν επιτρέπεται η χρήση του ιατρικού προϊόντος.
	Σύμβολο για "αριθμό καταλόγου" Υποδεικνύει τον αριθμό καταλόγου του κατασκευαστή, ώστε να μπορεί να αναγνωριστεί το ιατρικό προϊόν.
	Σύμβολο για "κωδικό παρτίδας" Υποδεικνύει το όνομα της παρτίδας του κατασκευαστή, ώστε να μπορεί να αναγνωριστεί η παρτίδα.
	Σύμβολο για "μοναδικό αναγνωριστικό κωδικό προϊόντος" Υποδεικνύει έναν φορέα που περιέχει πληροφορίες για έναν μοναδικό αναγνωριστικό κωδικό προϊόντος (UDI).
Στεριρότητα	
	Σύμβολο για "αποστειρωμένο με ακτινοβολία" Υποδεικνύει ένα ιατρικό προϊόν, το οποίο έχει αποστειρωθεί με ακτινοβολία.
	Σύμβολο “Όχι επαναποστείρωση” Υποδεικνύει ένα ιατρικό προϊόν, το οποίο δεν επιτρέπεται να αποστειρωθεί εκ νέου..
	Σύμβολο “Μη αποστειρωμένο” Υποδεικνύει ένα ιατρικό προϊόν, το οποίο δεν έχει υποβληθεί σε αποστείρωση.
Μεταφορά και αποθήκευση	
	Σύμβολο που σημαίνει "Να μην χρησιμοποιείται αν υπάρχει ζημιά στη συσκευασία, προσοχή στις οδηγίες χρήσης" Υποδεικνύει ότι το σχετικό ιατρικό προϊόν δεν θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί αν η συσκευασία έχει υποστεί ζημιά ή είναι ανοιχτή, και ότι ο χρήστης θα πρέπει να διαβάσει τις οδηγίες χρήσης για να λάβει πρόσθετες πληροφορίες.
	Σύμβολο για "προστασία από τις ηλιακές ακτίνες" Υποδεικνύει ένα ιατρικό προϊόν, το οποίο πρέπει να προστατεύεται από πηγές φωτός.
	Σύμβολο «Αποθήκευση σε στεγνό χώρο» Υποδεικνύει ένα ιατρικό προϊόν, το οποίο πρέπει να προστατεύεται από την υγρασία.

Ασφαλής χρήση	
	Σύμβολο « Να μην χρησιμοποιείται ξανά » Υποδεικνύει ένα ιατρικό προϊόν, το οποίο προορίζεται για μία μόνο χρήση.
	Σύμβολο που σημαίνει " Προσοχή στις οδηγίες χρήσης ή τις ηλεκτρονικές οδηγίες χρήσης " Υποδεικνύει στον χρήστη ότι είναι αναγκαία η τήρηση των οδηγιών χρήσης.
	Σύμβολο « Προσοχή » Υποδεικνύει ότι κοντά στο σημείο όπου είναι τοποθετημένο το σύμβολο είναι απαραίτητη η προσοχή στον χειρισμό της συσκευής ή του συστήματος ελέγχου, ή ότι η τρέχουσα κατάσταση απαιτεί την αυξημένη προσοχή ή την επέμβαση του χειριστή για την αποφυγή ανεπιθύμητων συνεπειών.
Άλλα	
	Σήμανση για ιατρικά προϊόντα της κατηγορίας κινδύνου I
	Σήμανση για ιατρικά προϊόντα της κατηγορίας Ir, Is, Im, IIa, IIb, III και αριθμός του κοινοποιημένου οργανισμού DQS Medizinprodukte GmbH, Frankfurt, Germany.

8. POLSKA




















Producent	
	Symbol „ Producent “ Wskazuje producenta wyrobu medycznego.
	Symbol „ Wyrób medyczny “ Informuje, że dany przedmiot jest wyrobem medycznym.
	Symbol „ Termin ważności “ Pokazuje datę, po upływie której wyrób medyczny nie nadaje się już do użytku.
	Symbol „ Numer katalogowy “ Wskazuje numer katalogowy producenta, służący do identyfikacji wyrobu medycznego.
	Symbol „ Oznaczenie partii “ Pokazuje oznaczenie serii producenta, dzięki czemu możliwa jest identyfikacja partii lub serii.
	Symbol „ Niepowtarzalny identyfikator urządzenia “ Wskazuje nośnik zawierający informacje o niepowtarzalnym identyfikatorze urządzenia (UDI).
Sterylność	
	Symbol „ Sterylnie promieniowaniem “ Informuje o wyrobie medycznym, który poddano sterylizacji za pomocą promieniowania.
	Symbol „ Nie sterylizować ponownie “ Informuje o wyrobie medycznym, którego nie wolno poddawać ponownej sterylizacji.
	Symbol „ Niesterylne “ Wskazuje wyrób medyczny, który nie został poddany procedurze sterylizacji
Transport i przechowywanie	
	Symbol „ Nie używać, jeśli opakowanie jest uszkodzone, i przestrzegać instrukcji obsługi “ Wskazuje, że dany wyrób medyczny nie powinien być stosowany, jeżeli opakowanie zostało uszkodzone lub otwarte, a użytkownik powinien przeczytać instrukcję obsługi w celu uzyskania dodatkowych informacji.
	Symbol „ Chronić przed światłem słonecznym “ Wskazuje wyrób medyczny, który należy chronić przed działaniem źródeł światła.
	Symbol „ Przechowywać w suchym miejscu “ Wskazuje wyrób medyczny, który należy chronić przed wilgocią.

Bezpieczne użytkowanie	
	Symbol „ Nie używać ponownie “ Wskazuje wyrób medyczny przeznaczony wyłącznie do jednorazowego użytku.
	Symbol „ Przestrzegać instrukcji obsługi lub elektronicznej instrukcji obsługi “ Informuje użytkownika o konieczności przestrzegania instrukcji obsługi.
	Symbol „ Uwaga “ Wskazuje, że należy zachować ostrożność podczas obsługi urządzenia lub sterowania w pobliżu miejsca, w którym umieszczono symbol, lub że aktualna sytuacja wymaga uwagi lub interwencji operatora w celu uniknięcia niepożądanych skutków.
Inne	
	Oznaczenie wyrobów medycznych klasy ryzyka I.
	Oznakowanie wyrobów medycznych klasy Ir, Is, Im, IIa, IIb, III oraz numer wymienionej jednostki DQS Medizinprodukte GmbH, Frankfurt, Germany.

9. SLOVENSKÝ










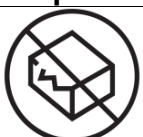









Výrobca	
	Symbol pre „ Výrobca “ Označuje výrobcu zdravotníckej pomôcky.
	Symbol pre „ Zdravotnícka pomôcka “ Označuje, že daná položka je zdravotnícka pomôcka.
	Symbol pre „ Dátum expirácie “ Udáva dátum, po uplynutí ktorého sa zdravotnícka pomôcka nesmie ďalej používať.
	Symbol pre „ Katalógové číslo “ Udáva katalógové číslo výrobcu, vďaka ktorému je možné zdravotnícku pomôcku identifikovať.
	Symbol pre „ Označenie šarže “ Udáva označenie šarže výrobcu, aby bolo možné identifikovať šaržu alebo položku.
	Symbol pre „ Jedinečná identifikácia produktu “ Označuje nosič, ktorý obsahuje informácie o jedinečnej identifikácii produktu (UDI).
Sterilita	
	Symbol pre „ Sterilizované žiarením “ Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá bola sterilizovaná žiarením.
	Symbol pre „ Nesterilizovať opätovne “ Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá sa nesmie opätovne sterilizovať.
	Symbol pre „ Nesterilné “ Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá nebola podrobená sterilizačnému procesu.
Preprava a skladovanie	
	Symbol pre „ Nepoužívajte, ak je obal poškodený, a dodržiavajte návod na použitie “ Označuje, že daná zdravotnícka pomôcka by sa nemala používať, ak bol obal poškodený alebo otvorený, a že používateľ by si mal prečítať návod na použitie, v ktorom sú uvedené ďalšie informácie.
	Symbol pre „ Chráňte pred slnečným žiarením “ Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá musí byť chránená pred svetelnými zdrojmi.
	Symbol pre „ Skladovať v suchu “ Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá musí byť chránená pred vlhkosťou.

Bezpečné používanie	
	Symbol pre „ Nepoužívať opakovane “ Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá je určená len na jednorazové použitie.
	Symbol pre „ Dodržiavajte návod na použitie alebo elektronický návod na použitie “ Označuje, že je potrebné, aby používateľ dodržiaval návod na použitie.
	Symbol für „ Achtung “ Označuje, že je potrebné dbať na opatrnosť pri manipulácii s prístrojom alebo riadením v blízkosti miesta, kde bol symbol umiestnený, alebo že aktuálna situácia si vyžaduje pozornosť alebo zásah obsluhy, aby sa zabránilo nežiaducim následkom.
Iné	
	Označovanie zdravotníckych pomôcok rizikovej triedy I.
	Označovanie zdravotníckych pomôcok triedy Ir, Is, Im, IIa, IIb, III a číslo notifikovaného orgánu DQS Medizinprodukte GmbH, Frankfurt, Nemecko.

10. ČESKY



Výrobce	
	Symbol pro „ Výrobce “ Označuje výrobce zdravotnického prostředku.
	Symbol „ Zdravotnický prostředek “ Označuje, že předmět je zdravotnickým prostředkem.
	Symbol pro „ Použitelné do “ Označuje datum, po kterém se lékařský výrobek už nesmí používat.
	Symbol „ Katalogové číslo “ Označuje katalogové číslo výrobce, podle kterého lze identifikovat zdravotnický prostředek.
	Symbol „ Číslo šarže “ Označuje označení šarže výrobce a umožňuje tak identifikaci šarže či dávky.
	Symbol „ Jednoznačný identifikátor výrobku “ Označuje nosič informací pro jednoznačnou identifikaci výrobku (UDI).
Sterilita	
	Symbol „ Sterilizováno ozářením “ Označuje lékařský výrobek, který byl sterilizován ozářením.
	Symbol pro „ Nesterilizovat znovu “ Označuje lékařský výrobek, který se nesmí znovu sterilizovat.
	Symbol pro „ Nesterilní “ Označení zdravotnického výrobku nepodrobeného sterilizačnímu procesu.
Přeprava a skladování	
	Symbol „ Nepoužívejte, pokud je obal poškozený, a prostudujte si návod k použití “ Označuje zdravotnický prostředek, který se nesmí používat, pokud je obal poškozený nebo otevřený, a označuje skutečnost, že by si uživatel měl prostudovat návod k použití, kde najde další informace.
	Symbol „ Chraňte před slunečním světlem “ Označuje zdravotnický prostředek, který je nutné chránit před zdroji světla.
	Symbol pro „ Uchovávejte v suchu “ Označuje zdravotnický prostředek, který je nutné chránit před vlhkostí.

Bezpečné používání	
	Symbol pro “Nepoužívejte znovu” Označuje zdravotnický prostředek, který je určený pouze na jedno použití.
	Symbol „Prostudujte si návod k použití nebo si prostudujte elektronický návod k použití“ Označuje, že si uživatel musí prostudovat návod k použití.
	Symbol für „Achtung“ Označuje, že při používání prostředku nebo ovládacího prvku v blízkosti umístění tohoto symbolu je nezbytné postupovat obezřetně, nebo označuje skutečnost, že současná situace vyžaduje, aby obsluha dávala pozor nebo provedla činnost pro zabránění nežádoucím následkům.
Další	
	Označení zdravotnických výrobků rizikové třídy I.
	Označení pro lékařské výrobky třídy Ir, Is, Im, IIa, IIb, III a číslo oznámeného subjektu DQS Medizinprodukte GmbH, Frankfurt, Germany.